

Sentences that contain all letters commonly used in a language

Markus Kuhn <<http://www.cl.cam.ac.uk/~mgk25/>> -- 2001-09-02

This file is UTF-8 encoded.

Danish (da)

Quizdeltagerne spiste jordbær med fløde, mens cirkusklovnne
Wolther spillede på xylofon.
(= Quiz contestants were eating strawberry with cream while Wolther
the circus clown played on xylophone.)

German (de)

Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg
(= Wrongful practicing of xylophone music tortures every larger dwarf)

Zwölf Boxkämpfer jagten Eva quer über den Sylter Deich
(= Twelve boxing fighters hunted Eva across the dike of Sylt)

Heizölrückstoßabdämpfung
(= fuel oil recoil absorber)
(jqvwxy missing, but all non-ASCII letters in one word)

English (en)

The quick brown fox jumps over the lazy dog

Spanish (es)

El pingüino Wenceslao hizo kilómetros bajo exhaustiva lluvia y
frío, añoraba a su querido cachorro.
(Contains every letter and every accent, but not every combination
of vowel + acute.)

French (fr)

Portez ce vieux whisky au juge blond qui fume sur son île intérieure, à

côté de l'alcôve ovoïde, où les bûches se consument dans l'âtre, ce qui lui permet de penser à la cœnogenèse de l'être dont il est question dans la cause ambiguë entendue à Moÿ, dans un capharnaüm qui, pense-t-il, diminue ça et là la qualité de son œuvre.

l'île exiguë
Où l'obèse jury mûr
Fête l'haï volapük,
Âne ex aequo au whist,
Ôtez ce vœu déçu.

Le cœur déçu mais l'âme plutôt naïve, Louÿs rêva de crapaüter en canoë au delà des îles, près du mälström où brûlent les novæ.

Irish Gaelic (ga)

D'fhuasail Íosa, Úrmhac na hÓighe Beannaithe, pór Éava agus Ádhaimh

Hungarian (hu)

Árvíztűrő tükörfúrógép
(= flood-proof mirror-drilling machine, only all non-ASCII letters)

Icelandic (is)

Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa

Sævör grét áðan því úlpan var ónýt
(some ASCII letters missing)

Greek (el)

Γαξέες καὶ μυρτιὲς δὲν θὰ βρῶ πιὰ στὸ χρυσαφὶ ἔφωτο
(= No more shall I see acacias or myrtles in the golden clearing)

Ξεσκεπάζω τὴν ψυχοφθόρα βδελυγμία
(= I uncover the soul-destroying abhorrence)

Japanese (jp)

Hiragana: (Iroha)

いろはにほへと
ちりぬるを
わかよたれそつねならむ
うゐのおくやまけふこえて
あさきゆめみしゑひもせず

Katakana:

イロハニホヘト チリヌルヲ ワカヨタレソ ツネナラム
ウキノオクヤマケフコエテ アサキユメミシ エビモセスン

Hebrew (iw)

הַנִּסְעָן שֶׁבַיּוֹם מָאוֹכֵב וְלֹפַתְעַמְּצָא לְוַחֲרָה אַיְדַּקְלִיטָה ?

Polish (pl)

Pchnąć w tę łódź jeża lub ośm skrzyń fig
(= To push a hedgehog or eight bins of figs in this boat)

Russian (ru)

В чащах юга жил бы цитрус? Да, но фальшивый экземпляр!
(= Would a citrus live in the bushes of south? Yes, but only a fake one!)

Thai (th)

[-----]
© เป็นมุชย์สุดประเสริฐเลิศคุณค่า กว่าบรรดาฝูงสัตว์เดร็จล้าน
จุ่ฝ่าฟันพัฒนาวิชาการ อาย่างผลลัพธ์เช่นชาบีท่าไคร
ในถือโภชกรรมแห่งชัดอีดอีด หัดอภัยเหหมื่อนกีฟูอ้อชามาสัย
ปฏิบัติประพฤติกฎกำหนดใจ พุดใจให้จะๆ จำๆ นาฟ์ເອຍ ฯ

[The copyright for the Thai example is owned by The Computer
Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the
King.]

Please let me know if you find others! Special thanks to the people
from all over the world who contributed these sentences.